



De Vier van
Baker Street

Deel 3

De nachtegaal van Stepney

“Ik erken graag mijn hulpagenten,
de partizanen van Baker Street”
Sherlock Holmes

ARTHUR CONAN DOYLE,
Het teken van de vier

Scenario **J.B. DJIAN** en **OLIVIER LEGRAND**
Tekeningen en inkleuring **DAVID ETIEN**



Dank aan Sylvie voor haar waardevolle raad, haar geduld en haar steun.

Olivier Legrand

J.B. Djian

Vrij geïnspireerd op het werk van Arthur Conan Doyle.

1ste druk, maart 2018

© 2011 Editions Glénat, Djian, Legrand, Etien

© 2018 Nederlandstalige editie: Uitgeverij Daedalus, Genk

Alle rechten voorbehouden.

Oorspronkelijke titel: Les quatre de Baker Street 3: Le Rossignol de Stepney

Scenario: J.B. Djian en Olivier Legrand

Tekeningen en inkleuring: David Etien

Vertaling: Dieter Van Tilburgh

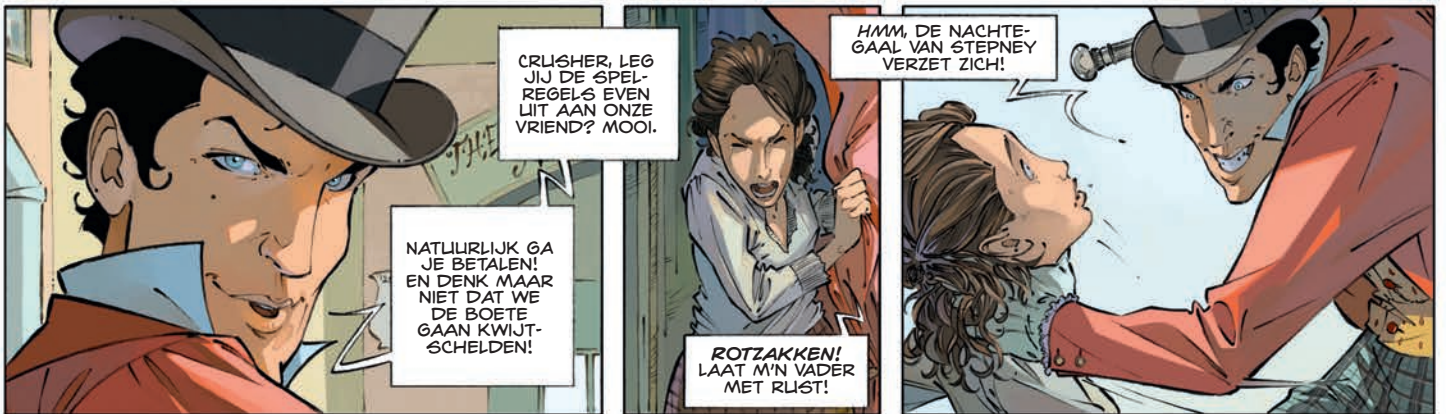
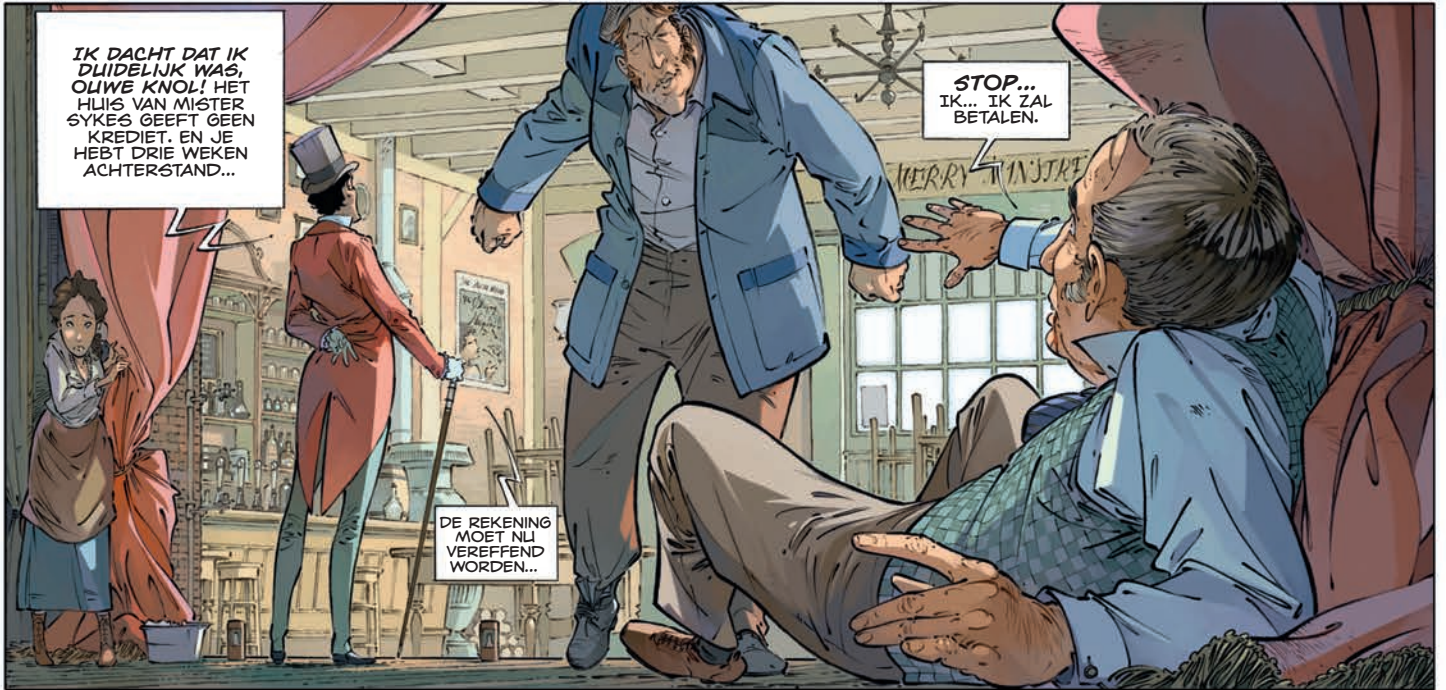
Lettering: Daedalus

ISBN softcover: 978-90-88108-53-2 - D/2018/11960/16

ISBN hardcover: 978-90-88108-52-5 - D/2018/11960/15

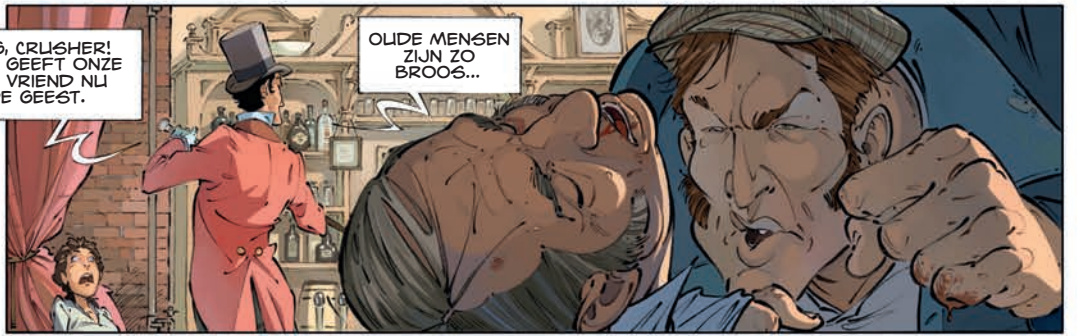
Uitgeverij Daedalus

www.uitgeverijdaedalus.be





GENOEG, CRLISHER!
ANDERS GEEFT ONZE
GOEDE VRIEND NU
AL DE GEEST.



OLIDE MENSEN
ZIJN ZO
BROOS...



LIJSTER
GOED,
OLIVE SOK

JE HEBT DRIE DAGEN EN GEEN
DAG LANGER OM TE BETALEN
AAN MISTER SYKES... EN JE
MAG EEN KWART BIJTELLEN
VOOR DE VERTRAGING...



IK KOM WEER LANGS MET M'N
VRIEND CRLISHER... EN ALS HET
GELD ER NIET IS, MAG JE GEDAG
ZEGGEN AAN JE MISERABELE
THEATERTJE. MAAR IK NEEM
ERVOOR MET VEEL PLEZIER AL EEN
VOORSCHOT OP JE DOCHTER...

EREWOORD
VAN
BLOODY
PERCY.



GRACE, OH, GRACE...
M'N SCHAT... WE
MOETEN... JE MOET...
WE ZIJN VERLOREN!



NEE, PAPA!
ER MOET EEN
MANIER ZIJN!
WE MOETEN DE
POLITIE ERBIJ
HALEN EN...

NEE! DAT DEED DE
OLIVE STEPHENSON
OOK, EN JE WEEET HOE
DAT IS AFGELOPEN...



POLITIEAGENTEN...
SYKES KOOPT
ZE OM, BEGRIJP
JE? HIJ WEEET
METEEN ALLES EN
DAN... DAN...

IK KAN PRATEN
MET DIE JONGE
GENTLEMAN DIE ELKE
AVOND NAAR ME
KOMT LLIJSTEREN!
HIJ KENT ZEKER
MENSEN MET MACHT!



ALS IK HEM ONZE
PROBLEMEN TOE-
VERTROUW, KAN
HIJ MISSCHIEN IETS
VOOR ONS DOEN. HIJ
ZIET ER RIJK LIJT...
EN ZO... NOBEL.



JA, DAT LIJKT
ME EEN GOED
IDEE...



HIJ NOEMT ZICHZELF LORD NEVILLE ASPREY, DERDE VAN DIE NAAM EN IS 19 JAAR.

NA DE DOOD VAN ZIJN VADER ERFDE HIJ ONLANGS DIE TITEL. DE JONGEMAN HEEFT DE GEWOONTE BIJNA ELKE AVOND DOOR TE BRENGEN IN EAST END.

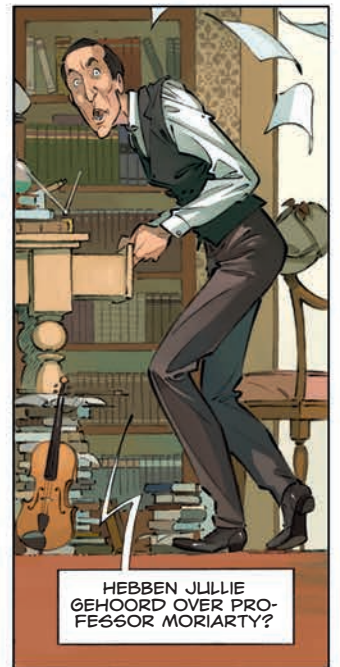
INCOGNITO, JA... MAAR TOT SCHANDE VAN ZIJN MOEDER, LADY ANTONIA ASPREY.

ZE IS ERG ONGERLIST OVER DE TOEKOMST VAN HAAR ZOON EN WIL GRAAG ELK MOGELIJK SCHANDAAL TOEDEKKEN. DAAROM VROEG ZE ME MEER TE WETEN TE KOMEN OVER ZIJN NACHTELIJKE ESCAPADES...



... EN IK KON HAAR DIE KLEINE DIENST NIET WEIGEREN...

MAAR IK ZIT MOMENTEEL EEN HEEL WAT INTERESSANTERE PROOI ACHTERNA!



HEBBEN JULLIE GEHOORD OVER PROFESSOR MORIARTY?



ELIH... NEE, MENEER...

HET IS DE NAPOLEON VAN DE MISDAAD, BILLY FLETCH

EEN WAARDIG TEGENSTANDER, DUS! HIJ EN IK ZIJN AAN EEN HEEL SCHAAKSPEL BEZIG EN LONDEN IS ONS SCHAAKBORD...



EN IK BEN VAN PLAN HEM SCHAAKMAT TE ZETTEN!



IK WIL MAAR ZEGGEN DAT IK GEEN TIJD HEB VOOR KLEINIGHEDEN ZOALS DE FRATSEN VAN LORD NEVILLE ASPREY OF DE ANGSTEN VAN ZIJN MOEDER...



IK HEB DUS MEER DAN OOI MIJN DESKUNDIGE HELPERS NODIG, JONGE VRIENDEN!



ZEKER NIJ DIE LAFFE WATSON BAKER STREET VERLATEN HEEFT, VERBLIND DOOR DE SIRENEN VAN HET HUISLIJK GELUK...



MAAR TERLIG NAAR DE ESSENTIE!

EEN SNEL ROLTIENEONDERZOEK HEEFT ME GELEERD DAT LORD NEVILLE ELKE AVOND NAAR DE MERRY MINSTREL GAAT, EEN TWEEDERANGS CABARET GELEGEN IN EAST END.

JULLIE MISSIE ZAL ERIN BESTAAN NAAR DIE PLEK VAN VERTIER TE GAAN OM ZIJNE HEERLIJKHEID TE SCHADLUWEN, ZIJN ACTIVITEITEN, ZIJN MOGELIJKE ONTMOETINGEN...



AH, BIJNA VERGETEN, DIT IS EEN FOTO VAN DE JONGE LORD...



... EN DIT IS WAT GELD OM JULLIE ONDERZOEKSKOSTEN TE DEKKEN.



VRAGEN? NEE? PERFECT! IK VERWACHT JULLIE RAPPORT OVER DRIE DAGEN!

IKZELF HEB EEN HOOGST BELANGRIJKE AFSpraak: DE STRIJD IS BEGONNEN!



MISS HUDSON! ZORGT LI ERVOR DAT ONZE JONGE VRIENDEN VERTREKKEN MET EEN EXTRA PORTIE VAN DIE HEERLIJKE BRIOCHE?

KOM MAAR OP, PROFESSOR MORIARTY!



OOK NIET OVERDRIJVEN HÉ, BILLY FLETCHER...

WAT IS DAT, 'N MENTOR?



HEEFT HIJ EEN VIJS LOS OF WAT?

MAAKT NIET LIET! ONZE MENTOR HEEFT ONS EEN MISSIE GEGEVEN, EN REKENT OP ONZE EFFICIENTIE. OP WEG, PARTIZANEN VAN BAKER STREET!

HIJ LIJKT NI VOOR EEN KEER ECHT EEN DOKTER NODIG TE HEBBEN... WETEN JULLIE WIE DAT IS, DIE PROFESSOR DINGESKES?



GOED, HOE STAAN DE ZAKEN?



CRUISHER ZEI DAT JE DRIE DAGEN HEBT GEGEVEN AAN DE OLIVE CORBETT... ERG MILD VAN JE! DENK JE ECHT DAT HIJ TEGEN DAN HET GELD HEEFT?

NO WAY, HARRY, IK WILDE GEWOON WAT LOL TRAPPEN... HEM DOEN GELOVEN DAT HIJ 'N KANS HEEFT... VOOR HET ONVERMIJDELIJKE GEBELT.

ZIJN ZAAKJE BRENGT ALLESZINS NIET MEER OP. JIJ BRENGT DAT VANAVOND IN ORDE...

CORBETT HEEFT EEN LESJE NODIG, EN DE BLUURT EEN VOORBEELD.

KOMT IN ORDE. SCABS EN SCRIFFY ZORGEN ER VANAVOND VOOR. IK BRENG ERVOOR NOG EEN VERRASSINGSBEZOEKJE AAN DE DOCHTER VAN CORBETT, ALS JE BEGRIJPT WAT IK BEDOEL...



VROLIWIEN ZULLEN NOG JE ONDERGANG BETEKENEN, PERCY. GEEN GEKLOOI VANAVOND. JE HOUDT JE GEWOON BEZIG MET DE MINSTREL, BEGREPEN?

JE KLINT NADIEN NOG PLEZIER BELEVEN MET DE DOCHTER... ALS ER NOG IETS VAN OVERBLIJFT. KWESTIE VAN PRIORITEITEN.



BIJ ZAKEN IS ALLES EEN KWESTIE VAN PRIORITEITEN.



NEVILLE!



GA JE LIT?

INDERDAAD, MOEDER, JOLI ONTGAAT TOCH ECHT NIETS!



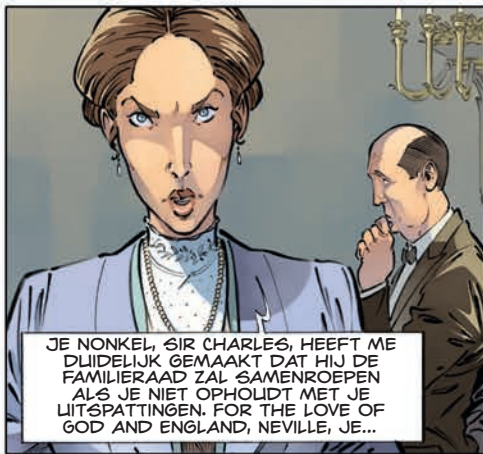
IK WEET WAAR JE HEEN GAAT, NEVILLE. WEET DAT IK NIET KAN TOESTAAN DAT JE DE NAAM VAN JE OVERLEDEN VADER ONEER AANDOET. JE...

IK DOE HELEMAAL NIETS ONEER AAN, MOEDER!



EN MOCHT JE HET VERGETEN ZIJN, IK HEB DE LEEFTIJD OM TE GAAN WAAR IK WIL, OM TE GAAN MET WIE IK WIL EN VRIJ TE BESCHIKKEN OVER M'N GELD. DAAROM...

JE VERGIST JE, M'N ZON!



JE NONKEL, SIR CHARLES, HEEFT ME DUIDELIJK GEMAAKT DAT HIJ DE FAMILIERAAD ZAL SAMENROEPEN ALS JE NIET OPHOUDT MET JE LIJTSPATINGEN. FOR THE LOVE OF GOD AND ENGLAND, NEVILLE, JE...



EEN FAMILIERAAD? EN WAAROM?



GELOOF JE ECHT DAT SIR CHARLES TOESTAAT DAT JE HET FAMILIEFORTUIN VERBRAST IN DE ARMEN VAN... VROLIWIEN VAN LICHTE ZEDEN?

IK GA DAAR NIET VOOR DE HOEREN, MOEDER! IK BEN VERLIEFD! KAN JE ZOIETS BEGRIPFEN?



NEE, DAAR BEN JE VAST NIET TOE IN STAAT...



VERLIEFD?! OP EEN... OP EEN VAN DIE... SCHEPSELS VAN EAST END? MIJN GOD, HET IS NOG ERGER DAN GEDACHT... JE MOET DIE DWAASHEDEN ZO SNEL MOGELIJK LIJT JE HOOFD ZETTEN! SIR CHARLES LAAT JE NOOIT...



DAT DIE NONKEL ZICH MAAR BEZIG-HOLDT MET Z'N MAITRESSES!

NEVILLE! HOE DURF JE?

'NAVOND, MOEDER!



NEVILLE! KOM TERLIG! NEVILLE, ALS JE BLIJFT...



AND THE DRUMS
ARE GOING A
RAP A TAP TAP.



AND THE FIFES
THEY LOUDLY
PLAY...



FARE YOU WELL,
POLLY MY DEAR,
I MUST BE
ON MY WAY!



DEZE TENT
IS ECHT
WAARDELOOS...

AHA, IK HEB
HET SLIJET
GEVONDEN,
VRIENDEN...



JE MEENT HET? JE HERKENT 'M
VAN MIJLENVER, DE MILORD...
ZELFS ZONDER FOTO. JE HAD 'M
OOK EERDER OPGEMERKT ALS
JE NIET BEZIG WAS GEWEEST MET
JE 'IK DOE LEKKER RELAXED'.

SORRY DAT
IK ONOPGE-
MERKT WIL
BLIJVEN.



MJA...
DAAR BEN
JE BIJNA
EVEN
GOED IN
ALS HIJ...



EEN WARM APPLAUS VOOR DE GEWELDIGE TOBY TINKLE! HOERA VOOR TOBY!

EN NU, DAMES EN HEREN...

CLAP CLAP

ZAG JE 'T GEZICHT VAN DIE VENT? HIJ LIJKT EEN FLINK PAK SLAGG GEKREGEN TE HEBBEN...

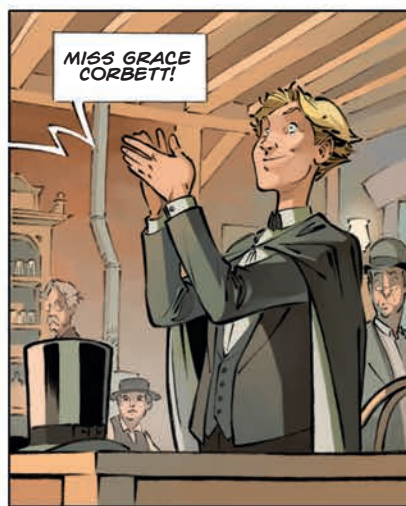


VAST HET PUBLIEK VAN GISTERAVOND...

SHHT! KIJK LIEVER NAAR DE MILORD...



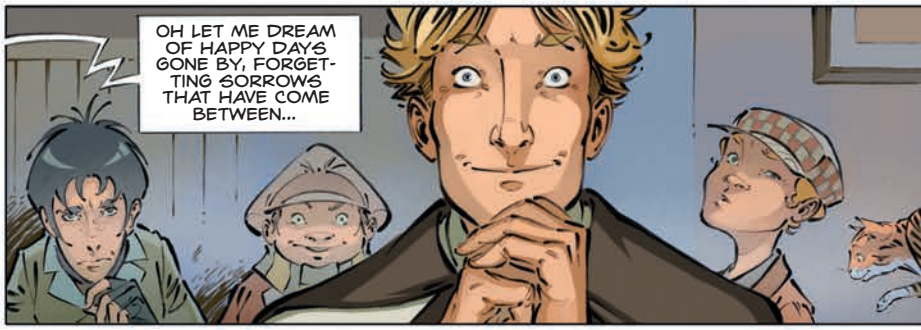
...IK STEL LI GRAAG VOOR; DE NACHTGAAL VAN STEPNEY, DE KANARIE VAN EAST END...



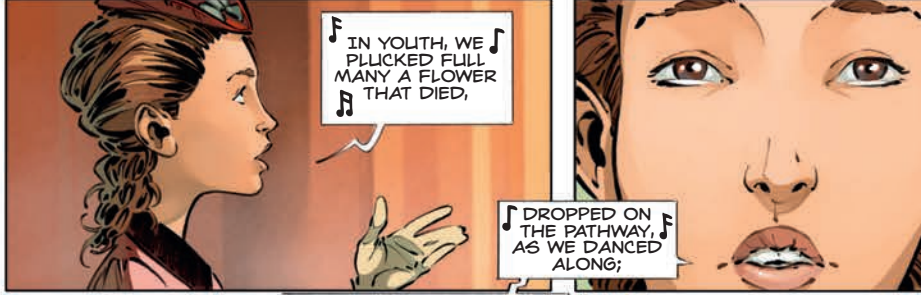
MISS GRACE CORBETT!



DAMES, HEREN, VANAVOND GA IK EEN LIED BRENGEN DAT ME NALIW AAN HET HART LIGT...



OH LET ME DREAM OF HAPPY DAYS GONE BY, FORGETTING SORROWS THAT HAVE COME BETWEEN...



IN YOUTH, WE PLUCKED FULL MANY A FLOWER THAT DIED,

DROPPED ON THE PATHWAY, AS WE DANCED ALONG;



WHEN ALL THE FIRES OF LIFE ARE DEAD, OH! LET ME DREAM OF HAPPY DAYS GONE BY...

DIE MEID HEeft ECHT EEN PRACHTIGE STEM!

ZE GRIJPT JE ECHT BIJ DE KEEL!